



Mangfolderen

4-2010

Nyhetsbrev fra Storfjord kommune

Å fra Storfjord språksenter

Kan du de gamle fuglenavnene?



Storfjord språksenter er interessert i å finne gamle samiske og kvenske/finske navn på forskjellige fuglearter.

Er det noen som kan hjelpe til?
Fuglenavnene skal brukes i et aldri så lite kulturprosjekt senere...

SNØSPURV/TITTING

DOMPAP

KJØTTMEIS

LINERLE

STÆR

KRÅKE

SKJÆRE/ SJURA

RAVN

GJØK

TJELD

SANGSVANE

HAVØRN

ÆRFUGL

Hilsen Silja

(silja.mattila@storfjord.kommune.no)

Å fra Kulturkontoret

Tilskudd til lokale og regionale kulturbygg



Lag og foreninger som vil søke om spille-middeltilskudd til lokale kulturbygg må fremme elektronisk søknad på www.idrettsanlegg.no innen **15. mai 2010**.

Det gis inntil 1/3 tilskudd. Egenandel, dugnad og evt andre tilskudd må dokumenteres i søknaden.

Dersom det kommer flere søknader fra Storfjord er det kommunens oppgave å prioritere dem før oversending til Troms fylkeskommune for videre behandling.

Spørsmål kan rettes til Kulturkontoret
Tlf. 77 21 29 65.

Kulturmidler 2010

- til drift av idrettslag, skytterlag og lag og foreninger



Idrettslag, skytterlag og andre lag og foreninger kan nå søke om driftsmidler for 2010. **Søknadsfristen er 30. april.**

Det er utforma egne søknadsskjema for denne ordninga som skal benyttes. Disse er sendt ut til fjorårets søkere. Nye søkere kan få skjema ved å henvende seg til resepsjonen på Rådhuset eller på våre nettsider www.storfjord.kommune.no. På hjemmesidene finnes også retningslinjer for ordninga.

Søknader som kommer inn etter fristen, som ikke leveres på vedlagte skjema eller som mangler vedlegg vil ikke bli behandla. Det vil ikke bli gitt utsettelse på fristen.

Midler fordeles i henhold til aktiviteten i det tilbakelagte driftsåret, uavhengig av en evt. omsøkt sum. Fordelinga må ses i sammenheng med Storfjord kommunes budsjettrammer og antall innkomne søknader, og det mest rettferdige er ei fordeling basert på aktivitetsnivå og lagets driftsutgifter i det tilbakelagte år. Regnskap og årsmelding for 2009 danner verdifull dokumentasjon for lagets aktivitet og kreves vedlagt sammen med budsjett for 2010.

I korte trekk fordeles det midler til:

DRIFT AV LAG

Drift av idretts- og friluftaktiviteter, skytterlag, barne- og ungdomsaktiviteter, og allmenne kulturaktiviteter.

OPPSTART AV LAG

Ny-oppstarta lag og foreninger kan motta oppstart-støtte det første driftsåret dersom de søker om dette.

DRIFT AV ANLEGG

Lag/foreninger som har slik eiendom (samfunnshus/grendehus, baneanlegg, skianlegg osv.), mottar tilskudd til drift av disse.

VOKSENOPLÆRING

Voksenopplæringsmidler fordeles ut fra VO-aktiviteter i 2009 med en prosentvis andel av oppnådd statstilskudd. Kopi av utbetalingsbilag for statstilskudd vedlegges søknaden. Det gis også prosentvis tilskudd til trener-/lederopplæring. Kopi av kvittering for betalt kursavgift vedlegges.

Tilskuddsrammer for 2010:

Tilskudd idrettslag (NIF) kr. 42.000,-
Tilskudd skytterlag kr. 14.000,-
Tilskudd lag og foreninger kr. 42.000,-
Tilskudd drift av anlegg kr. 23.000,-

Eventuelle spørsmål kan rettes til Kulturkontoret på tlf. 77 21 29 65 el 400 288 67.

Innspill til kommuneplan - Samfunnsdel



Storfjord kommune er i gang med arbeidet med å lage den nye kommuneplanen sin samfunnsdel. Denne planen ble laget i 1994 og er klar for utskiftning. Planen skal være et styringsverktøy for kommunen og skal være med på å skape enighet for kommunen sine fremtidsplaner. Den skal speile hva innbyggerne synes er viktig og skal også være en plan som kommunens innbyggere ønsker å forplikte seg til.

I den forbindelse med dette arbeidet er vi avhengig av innspill fra dere. Har dere noe ”på hjertet”, så er det viktig at dere kommer med deres ideer og tanker når det gjelder:

- Miljø- og ressursforvaltning
- Næringsutvikling
- Kultur
- Oppvekst
- Helse og omsorg
- Kommunes teknisk service
- Arealforvaltning

Med mer...

Dere må også gjerne komme med forslag til visjoner for Storfjord kommunen.

Send innspill til:

E-post: stale.sorensen@storfjord.kommune.no

Brev: Storfjord kommune, Hatteng, 9046 Oteren

**All post kan merkes:
Innspill kommuneplan**

Takker for alle innspill
til kommuneplanen.

Velkomstfolder til nye innbyggere

Som en del av oppfølginga etter dialogseminaret i desember 2009 er det utforma en velkomstbrosjyre til alle nye innbyggere. Denne vil bli sendt ut til alle som flytter til Storfjord hvert kvartal. Du kan lese hele folderen på www.storfjord.kommune.no

Kulturprisen 2010



Storfjord kommunes kulturpris deles ut annethvert år. Den kan deles ut til aktive utøvere eller ledere, trenere eller organisatorer som gjennom sitt virke innenfor kulturarbeidet i Storfjord har gjort seg spesielt positivt bemerket. Prisen kan ikke deles.

Kulturprisen består av en veggplakett med kommunevåpen og ei gravert messing-plate, samt et pengebeløp på kr. 3.000,-

I år skal prisen deles ut for 13. gang, og vi ber om forslag til prisvinnere. Alle innbyggere i Storfjord har forslagsrett.

Vi minner om at kandidater som er foreslått tidligere, men som ikke har mottatt prisen, gjerne kan foreslås igjen.

Begrunnede forslag sendes til
Storfjord kommune
Rådhuset
9046 Oteren

Frist 1. november 2010

Tidligere vinnere er
Hans Chr. Andersen, Oddvar Ørnebakk, Storfjordkoret,
Sigurd Engen, Ingvald Eriksen, Bente Pedersen,
Storfjord skytterlag, Henry Larsen, Elna Karlsen,
Signaldalen bygdelag og Knut Jentoft.

Transporttjenesten for funksjonshemmede 2010

Storfjord kommune administrerer transporttjenesten for funksjonshemmede i kommunen, med midler fra Troms Fylkeskommune. Transporttjenesten utføres av drosjene i kommunen, mot en egenandel på minimum kr.20,00 pr. tur.

Følgende kriterier må være oppfylt for å bli godkjent som bruker:

- ♦ Varig funksjonshemming på minst 2 år.
- ♦ **Betydelige vansker** med å benytte seg av offentlige kommunikasjonsmidler på grunn av funksjonshemming.

Det er for eksempel ikke tilstrekkelig å være gammel og dårlig til beins og/eller ha dårlige bussforbindelser eller ha lang vei til nærmeste buss - stopp.

Søknadsskjema fås ved henvendelse til kommunehuset tlf 772 12800. Søknadsskjema ligger også ute på kommunens hjemmeside.

Søknaden sendes: Pleie og omsorgsetaten, Storfjord Kommune 9046 OTEREN.

NB! Søkere som er godkjent i 2008, MÅ sende inn ny søknad for 2010.

For nærmere informasjon kan Anne-Lena Dreyer kontaktes på tlf. 777 14930 / 982 89142

Søknadsfrist: **01.05.10**. Tildeling fra og med 01.07.2010. Søknader som kommer inn etter fristen vil ikke bli behandlet før tildelingen i 2011. ***Det gjøres oppmerksom på at søknadsskjemaet inneholder en spesifikk del som må utfylles av primærlegen før søknaden sendes inn.***

Til innbyggere i Storfjord kommune som fyller 75 år i løpet av 2010



Storfjord kommune har vedtatt at den hjemmebaserte omsorgstjenesten skal styrkes, slik at de eldre og andre med bistandsbehov skal kunne bo hjemme så lenge som mulig. For at dette skal være mulig skal de som har behov for hjelp få dette fra kommunen, ut i fra individuelle behov og ønsker. Dette kan dreie seg om hjemmesykepleie, hjemmehjelp, støttekontakt, vaktmestertjenester og utlån av hjelpemidler fra Hjelpemiddelsentralen.

For at vi skal bli i stand til å gi et best mulig tilbud til kommunens innbyggere gjennomfører vi nå en kartlegging av nåværende og framtidige behov blant innbyggere som fyller 75 år i løpet av året. I 2009 ble denne kartleggingen gjennomført blant alle over 75 år.

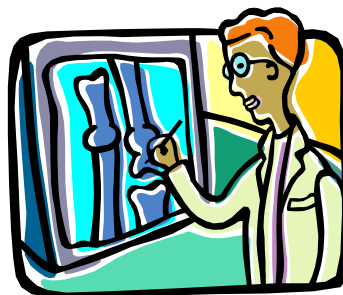
Vi har nå sendt ut brev til de som fyller 75 år i 2010, dersom det er noen som ikke har fått et slikt brev ber vi de om å ta kontakt med kartleggingsteamet. Ring Åsen omsorgssenter, tlf. **777 14788**, spør etter Sissel eller Viktoria.

Dersom det er andre personer som har behov for bistand er det bare å ta kontakt.

**Hilsen Kartleggingsteamet
v/ Sissel Bjørklund og Viktoria Nilsen**

Utdanningspermisjon

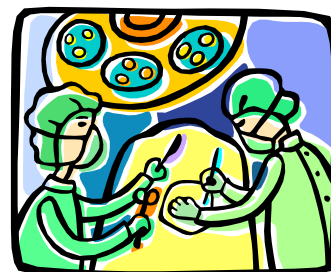
Fastlege Gaute E. Waldahl går ut i 80 % utdanningspermisjon fram til april 2011, han vil være på legekontoret en dag i uken/ hver fredag. Vikarlege er Jonas Lian.



Pasientreiser i Helse Nord

Hovedregelen er at billigste reisemåte med rutegående transport til nærmeste behandlingssted dekkes. Ventetid må påregnes. Når det ikke finnes rutegående alternativ, og pasienten ikke kan bruke egen bil, kan Pasientreiser på telefon **05515** rekvirere annen transport. Behandler utsteder rekvisisjon pga. medisinsk forhold.

Vi ønsker å minne om Helsebussen som går mandag til fredag: Avgang Skibotn kl 0725, Hatteng 0745 og Oteren 0750. Retur fra UNN kl 1430 og fra Tromsø sentrum 1510. Bussen ankommer da Oteren 1645, Hatteng 1650 og Skibotn 1710.



Nytt telefonnummer - UNN

Universitetssykehuset Nord-Norge har fått nytt 5-sifret telefonnummer: **07766**

Husk kulturkalenderen



Kulturkalenderen på Storfjord kommune sine hjemmesider er et nyttig oppslagsverk for deg som lurar på hva som skjer på kulturfronten i Storfjord. Samtidig er kalenderen et godt verktøy for å unngå arrangementskollisjoner.

Derfor oppfordrer vi alle til å sende inn informasjon om planlagte arrangementer, terminlister eller annet som kan legges ut på nettet til felles informasjon.

Send til
maria@storfjord.kommune.no

Bruk Mangfolderen

Mangfolderen distribueres til alle husstander i Storfjord hver måned. Det er først og fremst en folder for kommunal informasjon til innbyggerne, men også annonser fra lag og foreninger og lokale bedrifter tas med etter "først-til-mølla"-prinsippet og dersom plassen tillater det.

Send ditt bidrag til
maria@storfjord.kommune.no

Varmluftballong-kurs



Storfjord Språksenter inviterer til kurs i å lage varmluftballonger. Vi sender opp egenproduserte ballonger og lærer enkel fraser på samisk og kvensk/finsk. Instruktør er fysiker og oppfinner Åge Mellem.

1. gruppe:

Tid: lørdag 24.4. klokken 12-15

Sted: Asylmottaket på Skibotn

Åpent for alle

2. gruppe:

Tid: søndag 25.4. klokken 12-15

Sted: Hatteng skole

Beregnet først og fremst på samisk- og finskelever

Kursene er gratis.

Påmelding innen 19.4. per e-post til silja.mattila@storfjord.kommune.no???

Kielikahvila - Kielikaffila

Storfjord Språksenter arrangerer
FINSK SPRÅKKAFÉ torsdag 6. mai.

Vi reiser med buss til Kilpisjärvi
for å synge karaoke.

Påmelding til

silja.mattila@storfjord.kommune.no

innen 28.4.2010. Bussturen vil koste
150 kroner/person.

Føttene trenger også fagfolk **RANDI`S FOTTERAPI**



Randi Heiskel, Elvevoll
Autorisert fotterapeut med
videreutdanningninen
fotterapi til personer med diabetes.

Timebestilling på telefonnummer:
77 71 42 15 / 41 67 04 57

For salg har jeg:
Fotpleieprodukter, gode ull- og
bomullsokker, innleggssåler, gode sko, san-
daler og støvletter,
noen modeller til redusert pris.
Kan også skaffe vernesko.

Tirsdagskafèen på Vestersiasenteret på Elvevoll



har åpent 27. april fra kl. 17 til kl. 20

Som vanlig selges kaffe og noe å bite i.

Loddsalg.
Kanskje du har en liten premie
til utlodning?

Ring innen mandag 26. april før kl 12 hvis
du trenger skyss - telefon 40440722

Ta med godt humør og kom.

Alle er hjertelig velkommen!
Hilsen fra Ellen.

Språk-kafé

Onsdag 21. April
KL 18.00 – 19.30
er det åpen kafe på FH Ottertun.

Språkforsker Steinar Nilsen fra
UIT innleder om
“Samisk språk i sjøsamiske områder”
Det blir samtale om temaet
Servering av kaffe, te og kaker.

VELKOMMEN

Giellakafea

Gaskavahku cuonomanu 21. b
bie. 18.00 – 19.30
lea rabas kafea Čávkosiiddas.

Gielladutki Steinar Nilsen logaldallá fáttás
“Sámegielas mearrasámi guovlluin”
Ságastallan fáttá birra.
Mii guossohit gáfe ja gáhkuid.

Bures boahtin!



Rørlegger- tjenester

Nybygg – Restaurering –
Service

Mesterbedrift med
sentralgodkjenning

9143 Skibotn
Tlf. 777 15 390
Mobil: 905 03 181
www.aktiv-vvs.no

Leilighet til leie i Skibotn



Tlf. 99644533

Vestersiadagan 1.-4. juli 2010



Utedans
Vestersiamarsjen
Hjerter i elva
Fiskekonkurranse
Fjelltur
Kafe



www.storfjordfrp.com

Taxi Skibotn

98 25 77 77

Charles W Nyheim

Org nr 993 642 177 MVA
hjemmeside: taxiskibotn.net

 fra Storfjord kommune

Annonser til Mangfolderen

Må være kommunen i hende
innen den 10. hver måned.

Mangfolderen vil være ute i
postkassene rundt
den 15. hver måned.

Kommunal informasjon blir
prioritert først.

Andre annonser tas inn etter
”først-til-mølla”-prinsippet og
dersom plassen tillater det

Send ditt bidrag til
maria@storfjord.kommune.no
Tlf. 77 21 28 00 (sentralbord)

Bygdekinoen

Otertun

Søndag 18. april

18.00 **Asfaltenglene**
No.spenningsfilm (7 år)

20.00 **Did you hear about
the Morgans?**
Am. komedie (11 år)

Neste visningsdag: 16. mai

**Les mer om filmene på
www.bygdekinoen.no**